



Comune di  
**Vico Morcote**  
MUNICIPIO

Confederazione Svizzera  
Repubblica e Cantone del Ticino

---

**Messaggio Municipale no. 1/2021**

Vico Morcote, 2 febbraio 2021  
RM 40/2021

All'Assemblea comunale di Vico Morcote

**Concernente l'approvazione dei conti preventivi 2021 del Comune di Vico Morcote**

---

**MESSAGGIO PREVENTIVO – Introduzione**

Gentile Signora Presidente,  
Gentili Signore, Egregi Signori,

in allegato al presente messaggio vi sottoponiamo, per l'approvazione di vostra competenza prevista dalla Legge organica comunale (LOC) e dal Regolamento comunale, il conto preventivo della gestione finanziaria per l'anno 2021.

Per motivi pratici rinunciamo alla distribuzione a tutti i cittadini del fascicolo completo, in quanto lo stesso è stato pubblicato sul sito del Comune. La documentazione completa resta a disposizione dell'Assemblea comunale, della Commissione della gestione e di ogni cittadino che ne faccia richiesta alla Cancelleria comunale.

Il risultato del conto preventivo determina il fabbisogno finanziario, da prelevare a mezzo dell'imposta comunale, che si situa per il 2021 a CHF 2'975'250.-, con un aumento rispetto al fabbisogno dell'anno precedente di CHF 457'850.-.

I costi di gestione corrente sono aumentati passando da CHF 3'649'200.- a CHF 3'984'750.-; i ricavi correnti (imposte dirette escluse), riscontrano invece una leggera diminuzione da CHF 1'131'800.- a CHF 1'009'500.-. Per i dettagli vi rinviamo alle spiegazioni inserite nel testo di questo messaggio al capitolo "Voci di preventivo".

**GETTITO FISCALE – Stima delle imposte comunali**

Al momento di elaborare il preventivo risulta difficile stimare il gettito d'imposta dell'anno di pertinenza in quanto disponiamo della valutazione da parte della Sezione degli enti locali (SEL) con 3 anni di ritardo (nel 2020 la SEL ha valutato l'anno di imposta 2017 ed ha dato delle prime indicazioni sul gettito 2018). I primi accertamenti SEL 2018 riguardano all'incirca il 44% delle notifiche di tassazione, ciò che ci permette di disporre di qualche informazione in più.

Riteniamo importante informarvi nel dettaglio sull'evoluzione del gettito comunale tramite la seguente tabella, nella quale abbiamo aggiornato tutti i dati in nostro possesso, elaborati in base all'anno di competenza, e dove abbiamo indicato la nuova stima:



**GETTITO CANTONALE E COMUNALE PF (Persone Fisiche) e PG (Persone giuridiche)**

| Gettito | Stimato nel  | 1.accertamento<br>(base dati SEL) | Aggiornato<br>(base dati SEL) | MP  | Gettito comunale<br>Aggiornato<br>(base dati SEL) | Dati <b>consuntivo</b> e<br><b>Preventivo (di cui<br/>sopravvenienze)</b> |
|---------|--------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 2015    | SEL<br>2018  | CHF 3'000'199.-                   | CHF 3'607'444                 | 70% | CHF 2'525'211                                     | CHF 1'894'000<br>(CHF -77'000)                                            |
| 2016    | SEL<br>2019  | CHF 2'833'391.-                   | CHF 4'010'391                 | 70% | CHF 2'807'274                                     | CHF 1'820'000<br>(CHF 333'000)                                            |
| 2017    | SEL<br>2020  | CHF 4'150'430.-                   | CHF 3'303'445                 | 70% | CHF 2'312'412                                     | CHF 2'250'000<br>(CHF 990'000)                                            |
| 2018    | PREV<br>2017 |                                   | CHF 3'254'084                 | 70% | CHF 2'277'859                                     | CHF 2'615'000<br>(CHF 990'000)                                            |
| 2019    | PREV<br>2018 |                                   |                               | 70% |                                                   | CHF 3'268'000<br>(CHF 1'438'000)                                          |
| 2020    | PREV<br>2019 |                                   |                               | 70% |                                                   | CHF 2'230'000<br>(CHF 500'000)                                            |
| 2021    | PREV<br>2020 |                                   |                               | 70% |                                                   | NUOVA STIMA<br>CHF 2'680'000<br>(CHF 700'000)                             |

SEL=Sezione Enti locali

PREV 20XX=Anno di previsione

Tenuto conto di tutti i dati e i parametri in possesso dell'amministrazione comunale, del dato aggiornato delle rate d'acconto emesse, e delle necessarie valutazioni anche in base all'arrivo e partenze di contribuenti durante l'anno in corso, abbiamo quantificato in CHF 2'680'000.-- il presunto gettito comunale di pertinenza per l'anno 2021.

A fronte del fabbisogno di CHF 2'975'250.- a questo punto della procedura di valutazione del gettito possiamo ipotizzare un disavanzo d'esercizio di CHF 295'250.-.

È tuttavia chiaro, che le sopravvenienze attive su imposte degli anni precedenti, in aggiunta a quelle stimate per il 2020, potrebbero modificare in positivo il risultato del conto consuntivo di gestione corrente previsto per l'anno 2021.

**VOCI DI PREVENTIVO.**

**Spiegazioni delle modifiche degli importi rispetto al precedente preventivo.**

Qui di seguito vi informiamo in merito alla modifica degli importi che hanno subito importanti variazioni. Per le voci che implicano un semplice adeguamento al consuntivo non sono date spiegazioni, se non nel caso siano importanti.



---

Le principali annotazioni e informazioni del Municipio sono suddivise per categoria del conto di gestione corrente.

## **0. Amministrazione**

Le cifre rispecchiano quelle presentate nel preventivo 2020 con le seguenti eccezioni:

Conto 000.300.03 "Indennità sedute municipali". Le richieste all'indirizzo del Municipio sono aumentate negli ultimi anni, di conseguenza vengono indette più sedute municipali. Siamo passati infatti da una media 37/38 annue a 47 (2019) e 46 (2020).

Conto 000.301.01 "Stipendi personale". La cifra si allinea ai costi di adeguamento salariale ordinario determinato dall'art. 45 del Regolamento organico. E' stata pianificata l'assunzione al 60% di un nuovo funzionario per i servizi finanziari in sostituzione alla partente attuale incaricata, facendo capo inizialmente ad uno stage di formazione di 3 mesi.

Conto 000.309.01 "Corsi di formazione e perfezionamento". Il Municipio ritiene importante rimanere al passo con i tempi con la formazione dei propri dipendenti al fine di migliorare le loro conoscenze professionali. Le novità a livello legislativo sono continue ed è perciò importante essere in grado di rispondere ai bisogni dell'utenza in modo chiaro e conforme.

Conto 000.310.01 "Materiale votazione e assemblee". Questa spesa è stata inserita nel preventivo 2021 per far fronte all'organizzazione extra muros delle assemblee comunali, come da decreto esecutivo concernente il funzionamento delle Autorità comunali, consortili e patriziali in tempo di emergenza epidemiologica da COVID-19 (del 20 marzo 2020).

Conto 000.314.01 "Manutenzione casa comunale". Questa voce è stata aumentata in seguito alla necessità di effettuare alcuni lavori presso la casa comunale, in particolar modo: il rifacimento del balcone presso la sala dell'Assemblea comunale compresa la ringhiera, la lucidatura del parquet in quanto in pessime condizioni, lo spostamento delle grondaie (conseguentemente alla posa dello strato isolante).

Conto 000.314.03 "Manutenzione centro Pizzora". Questa spesa è stata aumentata in seguito alla necessità di effettuare alcuni lavori visto la vetustà dell'edificio, in particolar modo: il risanamento dei giunti in facciata e altri interventi necessari all'ordinaria manutenzione e prevenzione.

## **1. Sicurezza pubblica**

Conto 100.352.01 "Spese Autorità Regionale di Protezione". L'aumento è dovuto alla partecipazione ai costi salariali (oneri sociali compresi) dell'operatrice sociale del Comune di Paradiso e alle spese determinate dalla legge sull'organizzazione e procedura in materia di protezione del minore e dell'adulto.

Conto 100.452.01 "Controllo circolazione". In questo conto vengono inserite le multe della Polizia Ceresio Sud la quale ha intensificato sia i controlli radar, sia gli altri controlli sul territorio di Vico Morcote. Il totale delle contravvenzioni che ne derivano ci viene riversato a fine anno.



## **2. Educazione**

Conto 200.318.01 "Spese trasporto allievi". A partire dal 13 dicembre 2020 AutoPostale non ci fattura più le corse speciali per il trasporto degli scolari integrati nelle corse di linea. Il trasporto avviene ora in completa autonomia a spese del nostro Comune con il nostro autista e i nostri veicoli. Questa spesa è rilevabile sotto la voce "stipendi autisti bus" conto 600.301.02.

Conto 200.352.01 "Partecipazione costi scuola dell'infanzia Morcote" e Conto 200.352.02 "Partecipazione costi scuola elementare Morcote". Gli importi inerenti la partecipazione del nostro Comune ai costi per la scuola elementare e per la scuola dell'infanzia di Morcote sono determinati in base al numero di allievi che la frequentano e sono calcolati sulla base del preventivo ricevuto da Morcote.

## **3. Cultura e tempo libero**

Conto 300.314.05 "Manutenzione sentieri turistici". Questa voce è stata aumentata in seguito allo stato rovinoso di alcuni muretti in pietra a secco lungo il sentiero dei Sensi, i quali dovranno essere sistemati.

Conto 300.314.06 "Manutenzione aree verdi". Questa voce è stata aumentata in linea con i consuntivi di spesa degli ultimi anni.

## **4. Salute pubblica**

Conto 400.365.10 "Spese Covid19". In considerazione delle restrizioni tuttora persistenti e le prospettive ancora incerte, nel 2021 sono previste ulteriori misure di sostegno per arginare la crisi dovuta alla pandemia di coronavirus. Questi sostegni verranno attribuiti a dipendenza delle necessità.

## **5. Previdenza sociale**

Conto 500.362.01 "Contributi per anziani ospiti di istituti" Conto 500.365.03 "Contributi servizio cure a domicilio" e Conto 500.365.04 "Contributi servizi d'appoggio cure a domicilio". Il Cantone suddivide tutti i costi cantonali relativi agli anziani ospiti in istituti sui Comuni secondo una chiave di riparto che tiene conto del numero degli abitanti, così come della forza finanziaria, nel nostro caso aumentata notevolmente (Gettito d'imposta anno 2017 pari a CHF 4'150'430.--) e non si riferisce alle persone del nostro Comune affidate alle case anziani. Si tratta di un contributo solidale.

Nel preventivo 2021 inoltre viene considerato il difficile contesto della pandemia da COVID-19. il Consiglio di Stato, con la risoluzione governativa n. 5247 del 14 ottobre 2020, ha approvato un'importante integrazione straordinaria dei preventivi di spesa degli enti finanziati del comparto sociosanitario, tra i quali quelli dei settori delle strutture per anziani ai sensi della LANz e dei servizi d'appoggio ai sensi della LACD.



## **6. Traffico**

Conto 600.301.02 "Stipendi autisti bus". Il costo di questa voce è stato diminuito in quanto non sono più previste le corse in precedenza eseguite dai nostri autisti il sabato.

Conto 600.312.01 "Energia illuminazione pubblica". Il costo di questa voce è stato aumentato sulla base degli attuali dati di pre-consuntivo 2020.

Conto 600.314.06 "Manutenzione autosilo comunale". Il costo di questa voce è stato aumentato in previsione della messa in funzione delle colonnine per la ricarica delle automobili elettriche.

Conto 600.351.02 "Comunità tariffale Ticino-Moesano". Il costo di questa voce è aumentata come da indicazioni cantonali, purtroppo il deficit dovuto al COVID-19 ha toccato anche questo settore.

Conto 600.361.01 "Contributo trasporto pubblico cantonale". Vista l'apertura della galleria di base del Ceneri, con il potenziamento di tutta la rete di trasporto pubblico cantonale, la ripartizione dei costi del traffico viaggiatori a carico dei Comuni è stabilita ripartendo l'indennità sulle linee regionali di tutto il Cantone secondo una chiave di riparto basata sui seguenti criteri:

- La popolazione, in quanto indicatore del volume dell'utenza nei singoli Comuni;
- La quantità d'offerta, in quanto indicatore del tipo e dell'intensità del servizio di trasporto disponibile nei singoli Comuni;
- La forza finanziaria (IFF), quale indicatore della capacità economica dei singoli Comuni.

Conto 600.410.01 "Indennizzo autopostali Ticino-Moesano". Dal 13 dicembre 2020 è stata creata la nuova linea 438 "Melide – Olivella – Vico Morcote" gestita direttamente da Autopostale. Pertanto AP non ci versa più l'indennizzo per la concessione di linea al nostro Comune, che è venuta a cadere. Come indicato alla voce 200.318.01 il nostro Comune continuerà ad occuparsi del trasporto autonomo degli allievi.

## **7. Ambiente e territorio**

Conto 700.301.01 "Stipendi operai di manutenzione". La voce ha subito un aumento dovuta ad un adeguamento salariale ordinario, nonché ad una gratifica per anzianità di servizio.

Conto 700.318.09 "Consulenze esterne". Il costo di questa voce è stato aumentato in virtù della necessità di consulenze edili e giuridiche sempre più complesse in materia edilizia.

Conto 700.319.01 "Sussidi mobilità lenta". C'è un trend di mobilità green a livello cantonale e vengono richiesti sempre più incentivi per l'acquisto di biciclette elettriche. L'incentivo elargito dal nostro Comune, ricordiamo, ammonta al 30% del costo totale dell'e-bike, IVA compresa, per un massimo di CHF 800.-.

Conto 700.352.03 "Partecipazione consorzio depurazione acque". A partire dal 2018 il Consorzio depurazione acque del Pian Scairolo ha modificato la chiave di riparto al 4.29% per il Comune di Vico Morcote, che nel 2021 scenderà al 4.00%. La partecipazione del nostro comune ai costi del consorzio per il 2021 è in linea con il preventivo dell'anno precedente.



---

Conto 700.434.01 "Tassa raccolta rifiuti" e conto 700.434.05 "Incasso vendita sacchi". La precedente tassa raccolta rifiuti è stata suddivisa in due conti, uno per l'incasso della tassa base l'altro per l'incasso della vendita dei sacchi ufficiali di colore verde, sommati portano a un maggior incasso di circa CHF 4'000.00.

## **8. Economia pubblica**

Le cifre rispecchiano quanto indicato nel preventivo 2020.

## **9. Finanze e imposte**

Conto 900.321.01 "Interessi passivi". L'ammontare degli interessi passivi è stato calcolato tenendo conto dei tassi applicati ad ogni singolo debito comunale, con una media dello 0.99 % sul debito complessivo di inizio anno del comune, pari a CHF 6'550'000.--. La somma del debito comunale è scesa perché, dopo aver consultato la Commissione finanze e aver ottenuto il loro benestare, si è proceduto a rimborsare i seguenti prestiti con valuta 31.12.2020.

- CHF 500'000 – tasso 1.80 % - scadenza 24.11.2021
- CHF 1'200'000 – tasso 1.40 % - scadenza 24.11.2021

Si procederà a richiedere un ulteriore prestito nel corso dell'anno a tassi più agevolati.

Conto 900.331.01 "Ammortamenti ordinari beni amministrativi". L'ammortamento complessivo risulta in linea con la percentuale media del 8% prevista dalle disposizioni cantonali. Ricordiamo che in sede di preventivo vanno votate le singole percentuali di ammortamento e non gli importi che ne risultano. Il dettaglio degli ammortamenti è specificato nell'allegata tabella "Ammortamenti 2021".

Conto 900.361.00 "Partecipazione risanamento finanziario Cantonale". Si tratta di un contributo deciso dal Gran Consiglio contestualmente al Preventivo 2014 del Cantone e ha una durata indeterminata e si riproporrà quindi anche per i prossimi anni. Per il 2021 è previsto un importo di CHF 75'000.00, c'è stato un aumento rispetto al 2020 poiché comprende la partecipazione ai costi COVID-19.

Conto 900.361.01 "Contributo fondo di livellamento". Nel 2019 il contributo complessivo al finanziamento del fondo di livellamento è aumentato di CHF 3'000'000.--, come pure il divario tra i comuni ricchi e i comuni poveri nel Cantone. Il contributo a carico del nostro Comune nel preventivo 2021 è stato pertanto adeguato.

## **Conto investimenti**

Il conto degli investimenti, come da tabella allegata, riporta l'elenco degli investimenti ancora aperti, nonché la previsione dell'importo che verrà probabilmente impiegato nel 2021.

Indipendentemente dal fatto che i relativi crediti d'investimento siano già stati approvati dall'organo legislativo comunale, o che gli stessi siano sottoposti in votazione nel corso del 2021, ricordiamo che il conto degli investimenti ha carattere puramente indicativo e non dev'essere approvato; vengono votati i singoli crediti di investimento derivanti dai messaggi municipali (MM).



Comune di  
**Vico Morcote**  
MUNICIPIO

Confederazione Svizzera  
Repubblica e Cantone del Ticino

---

Il dettaglio delle spese per investimenti previsti per MM già votati e per nuovi progetti sono specificati nella tabella "Investimenti 2021" allegata.

Previo esame e rapporto da parte della competente Commissione della gestione, Vi proponiamo in conclusione di voler

**risolvere:**

1. Sono approvati i conti preventivi per l'esercizio 2021.
2. Il Municipio è autorizzato a prelevare l'imposta comunale per l'esercizio 2021 sulla base del fabbisogno di CHF 2'975'250.--.
3. Il Municipio è autorizzato a prelevare l'imposta personale e l'imposta immobiliare comunale.

Con ogni ossequio.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco

Giona Pifferi



Il Segretario

Werther Monti

## RIASSUNTO DEL PREVENTIVO 2021

|                                                               | preventivo 2021 | preventivo 2020 | consuntivo 2019 |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| <b><u>Conto di gestione corrente</u></b>                      |                 |                 |                 |
| Uscite correnti                                               | 3'593'750.00    | 3'219'200.00    | 3'232'021.19    |
| Ammortamenti amministrativi                                   | 391'000.00      | 430'000.00      | 469'915.00      |
| Addebiti interni                                              |                 |                 |                 |
| Totale spese correnti                                         | 3'984'750.00    | 3'649'200.00    | 3'701'936.19    |
| Entrate correnti                                              | 1'009'500.00    | 1'131'800.00    | 4'370'069.91    |
| Accrediti interni                                             |                 |                 |                 |
| Totale ricavi correnti                                        | 1'009'500.00    | 1'131'800.00    | 4'370'069.91    |
| Fabbisogno d'imposta / Risultato d'esercizio                  | 2'975'250.00    | 2'517'400.00    | 668'133.72      |
| Gettito imposta comunale                                      | 2'679'999.70    | 2'227'890.00    |                 |
| Risultato d'esercizio                                         | -295'250.30     | -289'510.00     |                 |
| <b><u>Conto degli investimenti in beni amministrativi</u></b> |                 |                 |                 |
| Uscite per investimenti                                       | 4'184'432.43    | 2'438'752.08    | 161'833.70      |
| Entrate per investimenti                                      |                 |                 |                 |
| <b>Onere netto per investimenti</b>                           | 4'184'432.43    | 2'438'752.08    | 161'833.70      |
| <b><u>Conto di chiusura</u></b>                               |                 |                 |                 |
| Onere netto per investimenti                                  | 4'184'432.43    | 2'438'752.08    | 161'833.70      |
| Ammortamenti amministrativi                                   | 391'000.00      | 430'000.00      | 469'915.00      |
| Risultato d'esercizio                                         | -295'250.30     | -289'510.00     | 668'133.72      |
| Autofinanziamento                                             | 95'749.70       | 140'490.00      | 1'138'048.72    |
| <b>Risultato totale</b>                                       | -4'088'682.73   | -2'298'262.08   | 976'215.02      |

**PREVENTIVO 2021****CONTO ECONOMICO**

|                                         | Preventivo 2021 |                              | Preventivo 2020 |                              | Consuntivo 2019              |                          |
|-----------------------------------------|-----------------|------------------------------|-----------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------|
|                                         | Spese           | Ricavi                       | Spese           | Ricavi                       | Spese                        | Ricavi                   |
| 0 AMMINISTRAZIONE<br>netto costi        | 511'600.00      | 4'600.00<br>507'000.00       | 442'800.00      | 4'000.00<br>438'800.00       | 438'087.31                   | 6'715.30<br>431'372.01   |
| 1 SICUREZZA PUBBLICA<br>netto costi     | 144'200.00      | 13'500.00<br>130'700.00      | 136'000.00      | 10'000.00<br>126'000.00      | 161'693.20                   | 14'597.40<br>147'095.80  |
| 2 EDUCAZIONE<br>netto costi             | 229'000.00      | 229'000.00                   | 304'000.00      | 500.00<br>303'500.00         | 328'505.10                   | 328'505.10               |
| 3 CULTURA E TEMPO LIBERO<br>netto costi | 113'000.00      | 2'000.00<br>111'000.00       | 89'000.00       | 1'500.00<br>87'500.00        | 78'455.78                    | 1'255.00<br>77'200.78    |
| 4 SALUTE PUBBLICA<br>netto costi        | 20'050.00       | 200.00<br>19'850.00          | 9'700.00        | 200.00<br>9'500.00           | 9'794.40                     | 9'794.40                 |
| 5 PREVIDENZA SOCIALE<br>netto costi     | 799'000.00      | 799'000.00                   | 569'000.00      | 569'000.00                   | 547'895.25                   | 547'895.25               |
| 6 TRAFFICO<br>netto costi               | 317'400.00      | 90'500.00<br>226'900.00      | 277'700.00      | 248'900.00<br>28'800.00      | 259'214.12<br>11'503.18      | 270'717.30               |
| 7 AMBIENTE E TERRITORIO<br>netto costi  | 652'000.00      | 503'000.00<br>149'000.00     | 593'300.00      | 487'000.00<br>106'300.00     | 618'608.40                   | 481'856.75<br>136'751.65 |
| 8 ECONOMIA PUBBLICA<br>netto costi      | 59'000.00       | 55'700.00<br>3'300.00        | 58'000.00       | 55'700.00<br>2'300.00        | 57'970.30                    | 54'692.00<br>3'278.30    |
| 9 FINANZE E IMPOSTE<br>netto costi      | 1'139'500.00    | 340'000.00<br>799'500.00     | 1'169'700.00    | 324'000.00<br>845'700.00     | 1'201'712.33<br>2'338'523.83 | 3'540'236.16             |
| TOTALE SPESE E RICAVI                   | 3'984'750.00    | 1'009'500.00<br>2'975'250.00 | 3'649'200.00    | 1'131'800.00<br>2'517'400.00 | 3'701'936.19                 | 4'370'069.91             |
| FABBISOGNO                              |                 |                              |                 |                              | 668'133.72                   |                          |
| RISULTATO D'ESERCIZIO                   |                 |                              |                 |                              | 4'370'069.91                 | 4'370'069.91             |
| TOTALI                                  | 3'984'750.00    | 3'984'750.00                 | 3'649'200.00    | 3'649'200.00                 | 4'370'069.91                 | 4'370'069.91             |

**CONTO ECONOMICO****0 AMMINISTRAZIONE****000 Amministrazione generale****SPESE CORRENTI**

|            | Preventivo 2021 |        | Preventivo 2020 |        | Consuntivo 2019 |        |
|------------|-----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|
|            | Spese           | Ricavi | Spese           | Ricavi | Spese           | Ricavi |
| 000.300.01 | 2'000.00        |        | 1'500.00        |        | 1'825.00        |        |
| 000.300.02 | 19'000.00       |        | 19'000.00       |        | 19'000.00       |        |
| 000.300.03 | 25'000.00       |        | 20'000.00       |        | 22'225.00       |        |
| 000.300.04 | 7'000.00        |        | 6'000.00        |        | 6'375.00        |        |
| 000.300.05 | 7'000.00        |        | 5'000.00        |        | 6'725.00        |        |
| 000.301.01 | 190'000.00      |        | 188'000.00      |        | 194'503.15      |        |
| 000.301.03 | 1'000.00        |        | 500.00          |        |                 |        |
| 000.301.04 | 2'000.00        |        | 17'000.00       |        | 1'752.45        |        |
| 000.303.01 | 20'000.00       |        | 24'000.00       |        | 19'163.20       |        |
| 000.304.01 | 24'000.00       |        | 3'000.00        |        | 23'375.00       |        |
| 000.305.01 | 4'500.00        |        | 1'500.00        |        | 3'607.75        |        |
| 000.309.01 | 5'000.00        |        |                 |        | 2'074.00        |        |
| 000.310.01 | 2'000.00        |        | 7'000.00        |        | 2'453.65        |        |
| 000.310.02 | 7'000.00        |        | 1'200.00        |        | 4'254.75        |        |
| 000.310.03 | 1'500.00        |        | 1'500.00        |        | 1'483.00        |        |
| 000.310.04 | 1'500.00        |        | 6'000.00        |        | 1'400.20        |        |
| 000.311.01 | 7'000.00        |        | 7'000.00        |        | 4'772.05        |        |
| 000.312.01 | 7'000.00        |        |                 |        | 5'220.40        |        |
| 000.312.02 |                 |        |                 |        |                 |        |
| 000.312.03 | 2'500.00        |        | 2'500.00        |        | 2'316.20        |        |
| 000.312.04 | 1'000.00        |        | 1'000.00        |        | 587.35          |        |
| 000.314.01 | 40'000.00       |        | 15'000.00       |        | 18'977.50       |        |
| 000.314.02 | 1'500.00        |        | 1'500.00        |        | 1'023.15        |        |
| 000.314.03 | 25'000.00       |        | 5'000.00        |        | 11'899.75       |        |
| 000.314.04 | 3'000.00        |        | 500.00          |        | 623.75          |        |
| 000.315.01 | 4'500.00        |        | 4'500.00        |        | 3'826.18        |        |
| 000.315.02 | 17'000.00       |        | 17'000.00       |        | 15'949.45       |        |
| 000.316.01 | 2'500.00        |        | 2'500.00        |        | 2'120.58        |        |
| 000.317.01 | 3'000.00        |        | 3'000.00        |        | 2'212.60        |        |
| 000.318.01 | 7'500.00        |        | 7'500.00        |        | 6'172.40        |        |

Tasse affrancazioni postali



**CONTO ECONOMICO****1 SICUREZZA PUBBLICA****100 Servizi di sicurezza****SPESE CORRENTI**

100.306.01 Abbigliamento ausiliario di polizia  
 100.310.01 Spese Ufficio controllo abitanti  
 100.312.01 Elettricità Videosorveglianza  
 100.314.01 Manutenzione sistema sorveglianza  
 100.318.01 Tenuta a giorno misurazione catastale  
 100.318.02 Piani catastali particolari  
 100.352.01 Spese Autorità Regionale di Protezione  
 100.352.02 Servizio d'ordine Polizia comunale  
 100.352.03 Contributo Corpo Pompieri Melide  
 100.352.04 Consorzio Protezione civile  
 100.365.02 Contributo tiro obbligatorio

**RICAVI CORRENTI**

100.410.02 Tasse per insegne  
 100.431.01 Tasse Ufficio controllo abitanti  
 100.434.01 Partecipazioni aggiornamento misurazione catastal  
 100.436.01 Rimborsi assicurativi  
 100.452.01 Controllo circolazione  
 100.452.02 Multe regolamenti e ordinanze  
 100.461.01 Sussidio cantonale misurazione catastale

*Totale ricavi correnti**Totale spese correnti***Saldo**

|  |  | Preventivo 2021 |                   | Preventivo 2020 |            | Consuntivo 2019 |            |
|--|--|-----------------|-------------------|-----------------|------------|-----------------|------------|
|  |  | Spese           | Ricavi            | Spese           | Ricavi     | Spese           | Ricavi     |
|  |  | 100.00          |                   | 100.00          |            | 92.00           |            |
|  |  | 300.00          |                   | 100.00          |            | 271.65          |            |
|  |  | 300.00          |                   | 300.00          |            | 4'081.50        |            |
|  |  | 5'000.00        |                   | 5'000.00        |            | 9'471.95        |            |
|  |  | 12'000.00       |                   | 12'000.00       |            |                 |            |
|  |  | 500.00          |                   | 500.00          |            |                 |            |
|  |  | 20'000.00       |                   | 11'000.00       |            | 19'049.15       |            |
|  |  | 80'000.00       |                   | 80'000.00       |            | 101'750.00      |            |
|  |  | 11'000.00       |                   | 15'000.00       |            | 12'442.90       |            |
|  |  | 14'000.00       |                   | 11'000.00       |            | 14'234.05       |            |
|  |  | 1'000.00        |                   | 1'000.00        |            | 300.00          |            |
|  |  |                 | 500.00            |                 | 500.00     |                 | 80.00      |
|  |  |                 | 5'000.00          |                 | 500.00     |                 | 950.00     |
|  |  |                 |                   |                 | 3'000.00   |                 | 5'497.40   |
|  |  |                 | 7'000.00          |                 | 5'000.00   |                 | 7'070.00   |
|  |  |                 | 1'000.00          |                 | 300.00     |                 | 1'000.00   |
|  |  |                 |                   |                 | 700.00     |                 |            |
|  |  |                 | 13'500.00         |                 | 10'000.00  |                 | 14'597.40  |
|  |  | 144'200.00      |                   | 136'000.00      |            | 161'693.20      |            |
|  |  |                 | <b>130'700.00</b> |                 | 126'000.00 |                 | 147'095.80 |

**CONTO ECONOMICO****2 EDUCAZIONE****200 Scuole e formazione****SPESE CORRENTI**

|            |                                                   |            |  |  |  |
|------------|---------------------------------------------------|------------|--|--|--|
| 200.318.01 | Spese trasporto allievi                           |            |  |  |  |
| 200.352.01 | Partecipazione costi scuola dell'infanzia Morcote | 108'000.00 |  |  |  |
| 200.352.02 | Partecipazione costi scuola elementare Morcote    | 118'000.00 |  |  |  |
| 200.352.03 | Contributo scuola media Barbengo                  | 500.00     |  |  |  |
| 200.361.01 | Partecipazione cantonale trasporto allievi        |            |  |  |  |
| 200.361.02 | Contributo materiale scolastico                   |            |  |  |  |
| 200.365.01 | Contributo associazioni                           | 2'000.00   |  |  |  |
| 200.366.01 | Contributo corsi                                  | 500.00     |  |  |  |

**RICAVI CORRENTI**

Partecipazioni diverse

*Totale ricavi correnti**Totale spese correnti***Saldo**

| Preventivo 2021 |                   | Preventivo 2020 |        | Consuntivo 2019 |            |
|-----------------|-------------------|-----------------|--------|-----------------|------------|
| Spese           | Ricavi            | Spese           | Ricavi | Spese           | Ricavi     |
|                 |                   | 78'000.00       |        | 77'100.90       |            |
|                 |                   | 65'000.00       |        | 125'661.75      |            |
|                 |                   | 155'000.00      |        | 123'102.45      |            |
|                 |                   | 1'000.00        |        | 360.00          |            |
|                 |                   | 500.00          |        |                 |            |
|                 |                   | 500.00          |        |                 |            |
|                 |                   | 3'000.00        |        | 1'750.00        |            |
|                 |                   | 1'000.00        |        | 530.00          |            |
|                 |                   |                 | 500.00 |                 |            |
|                 |                   |                 | 500.00 |                 |            |
|                 |                   | 304'000.00      |        | 328'505.10      |            |
| 229'000.00      |                   | 303'500.00      |        |                 | 328'505.10 |
|                 | <b>229'000.00</b> |                 |        |                 |            |

**CONTO ECONOMICO****3****CULTURA E TEMPO LIBERO****300 Promozione culturale, sportiva e turistica****SPESE CORRENTI**

|            |                                        |           |           |        |           |
|------------|----------------------------------------|-----------|-----------|--------|-----------|
| 300.310.01 | Inserzioni e pubblicazioni             | 1'000.00  | 1'000.00  |        |           |
| 300.310.02 | Stampati e prospetti turistici         | 1'000.00  | 1'000.00  |        |           |
| 300.312.01 | Elettricità centro Pizzora             |           |           |        |           |
| 300.312.02 | Elettricità sala della Giustizia       | 1'000.00  | 1'000.00  |        |           |
| 300.313.01 | Materiale pubblicitario                | 1'000.00  | 1'000.00  |        |           |
| 300.313.02 | Materiali e spese per manifestazioni   |           |           | 108.00 |           |
| 300.314.01 | Manutenzione centro Pizzora            |           |           |        |           |
| 300.314.02 | Manutenzione sala della Giustizia      |           |           |        |           |
| 300.314.05 | Manutenzione sentieri turistici        |           |           |        |           |
| 300.314.06 | Manutenzione aree verdi                | 30'000.00 | 10'000.00 |        | 21'038.85 |
| 300.318.01 | Manifestazioni per la popolazione      | 10'000.00 | 5'000.00  |        | 14'918.73 |
| 300.318.02 | Manifestazioni turistico-culturali     | 20'000.00 | 20'000.00 |        | 12'844.20 |
| 300.318.03 | Pranzo beneficiari AVS                 | 20'000.00 | 20'000.00 |        | 2'616.50  |
| 300.318.04 | Centro Sociale Bar Pizzora             | 5'000.00  | 6'000.00  |        | 4'379.50  |
| 300.362.01 | Contributo Chiesa cattolica romana     | 15'000.00 | 15'000.00 |        | 15'000.00 |
| 300.362.02 | Contributo Chiesa evangelica riformata | 500.00    | 500.00    |        | 500.00    |
| 300.365.01 | Contributo ricorrente a società        | 4'500.00  | 4'500.00  |        | 4'050.00  |
| 300.365.02 | Contributi per manifestazioni          | 4'000.00  | 4'000.00  |        | 3'000.00  |

**RICAVI CORRENTI**

|            |                                   |  |  |          |        |
|------------|-----------------------------------|--|--|----------|--------|
| 300.427.01 | Tasse d'utilizzo centro Pizzora   |  |  | 500.00   | 880.00 |
| 300.435.01 | Vendite materiale pubblicitario   |  |  |          |        |
| 300.436.01 | Ricavi da manifestazioni          |  |  | 1'000.00 | 375.00 |
| 300.436.02 | Sponsorizzazioni manifestazioni   |  |  |          |        |
| 300.436.03 | Ricavi Centro Sociale Bar Pizzora |  |  |          |        |

*Totale ricavi correnti**Totale spese correnti***Saldo**

|            |                   |                  |          |           |                  |
|------------|-------------------|------------------|----------|-----------|------------------|
| 113'000.00 | 2'000.00          | 89'000.00        | 1'500.00 | 78'455.78 | 1'255.00         |
|            | <b>111'000.00</b> | <b>87'500.00</b> |          |           | <b>77'200.78</b> |

## CONTO ECONOMICO

## 4 SALUTE PUBBLICA

## 400 Prevenzione e servizi

## SPESE CORRENTI

|            |                                  |
|------------|----------------------------------|
| 400.318.01 | Contributo Croce Verde Lugano    |
| 400.318.02 | Servizio medico festivo          |
| 400.318.03 | Noleggio defibrillatore comunale |
| 400.351.01 | Servizio dentario scolastico     |
| 400.351.02 | Visite mediche                   |
| 400.365.01 | Altre uscite di prevenzione      |
| 400.365.10 | Spese Covid19                    |

## RICAVI CORRENTI

|            |                                             |
|------------|---------------------------------------------|
| 400.432.01 | Partecipazioni servizio dentario scolastico |
| 400.435.10 | Rifatturazioni spese Covi19                 |
| 400.435.11 | Sostegno spese Covid19                      |

Totale ricavi correnti

Totale spese correnti

**Saldo**

| Preventivo 2021 |                  | Preventivo 2020 |        | Consuntivo 2019 |          |
|-----------------|------------------|-----------------|--------|-----------------|----------|
| Spese           | Ricavi           | Spese           | Ricavi | Spese           | Ricavi   |
| 6'000.00        |                  | 5'500.00        |        | 5'691.20        |          |
| 850.00          |                  | 800.00          |        | 854.00          |          |
| 1'200.00        |                  | 1'200.00        |        | 1'124.40        |          |
| 1'500.00        |                  | 1'500.00        |        | 1'920.80        |          |
| 500.00          |                  | 500.00          |        | 204.00          |          |
| 10'000.00       |                  | 200.00          |        |                 |          |
|                 | 200.00           |                 | 200.00 |                 |          |
| 20'050.00       | 200.00           | 9'700.00        | 200.00 | 9'794.40        |          |
|                 | <b>19'850.00</b> | 9'500.00        |        |                 | 9'794.40 |



**CONTO ECONOMICO****6****TRAFFICO****Rete stradale, posteggi e trasporti**

|            |                                              |           |           |           |
|------------|----------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 600.301.02 | SPESE CORRENTI                               | 85'000.00 | 90'000.00 | 85'034.80 |
| 600.301.03 | Stipendio autisti bus                        | 100.00    | 500.00    |           |
| 600.301.04 | Indennità diverse                            | 6'700.00  | 6'700.00  | 6'692.40  |
| 600.303.01 | Assegni famiglia e figli                     | 5'500.00  | 5'500.00  | 5'582.50  |
| 600.304.01 | Contributi AVS                               | 8'500.00  | 8'500.00  | 8'299.80  |
| 600.305.01 | Contributi cassa pensione                    | 5'000.00  | 5'000.00  | 3'457.40  |
| 600.306.01 | Assicurazione malattia e infortuni           | 100.00    | 500.00    |           |
| 600.309.01 | Abbigliamento dipendenti                     | 1'000.00  | 1'000.00  |           |
| 600.311.01 | Corsi di formazione e perfezionamento        | 500.00    |           |           |
| 600.311.02 | Segnaletica stradale                         | 1'000.00  | 1'000.00  | 14'166.90 |
| 600.312.01 | Acquisto macchinari e attrezzature           | 22'000.00 | 18'000.00 | 529.00    |
| 600.312.02 | Energia illuminazione pubblica               | 6'000.00  | 6'000.00  | 15'992.90 |
| 600.313.01 | Illuminazione e telefono autosilo comunale   | 10'000.00 | 10'000.00 | 4'420.55  |
| 600.313.02 | Carburante veicoli                           | 5'000.00  | 5'000.00  | 9'319.58  |
| 600.314.01 | Materiale di consumo manutenzione            | 3'000.00  | 3'000.00  | 5'117.05  |
| 600.314.02 | Manutenzione illuminazione pubblica          | 1'000.00  | 1'000.00  | 631.35    |
| 600.314.03 | Manutenzione segnaletica                     | 30'000.00 | 30'000.00 | 165.45    |
| 600.314.04 | Manutenzioni strade e piazze                 | 5'000.00  | 5'000.00  | 8'455.20  |
| 600.314.05 | Manutenzione e riparazione autoveicoli       | 7'000.00  | 7'000.00  | 4'672.20  |
| 600.314.06 | Manutenzione bus comunali                    | 15'000.00 | 8'000.00  | 5'856.09  |
| 600.318.01 | Manutenzione autosilo comunale               | 12'000.00 | 12'000.00 | 10'281.35 |
| 600.318.02 | Targhe e assicurazione veicoli               | 5'500.00  | 5'500.00  | 11'869.65 |
| 600.351.01 | Assicurazione autosilo comunale              | 15'000.00 | 15'000.00 | 5'101.20  |
| 600.351.02 | Contributo manutenzione strade cantonali     | 12'000.00 | 8'000.00  | 11'880.00 |
| 600.352.01 | Comunità tariffale Ticino-Moesano            | 500.00    | 500.00    | 6'264.00  |
| 600.361.01 | Commissione intercomunale trasporti          | 50'000.00 | 20'000.00 | 144.50    |
| 600.366.01 | Contributo trasporto pubblico cantonale      | 5'000.00  | 5'000.00  | 30'294.00 |
| 600.382.01 | Sussidi abbonamenti Arcobaleno               |           |           | 4'986.25  |
|            | Riversamento contributi sostitutivi posteggi |           |           |           |

**RICAVI CORRENTI**

## CONTO ECONOMICO

|            |                                       |
|------------|---------------------------------------|
| 600.410.01 | Indennizzo autopostali Ticino-Moesano |
| 600.427.01 | Affitti autosilo comunale             |
| 600.427.02 | Incassi parchimetro autosilo          |
| 600.427.03 | Vignette posteggi esterni             |
| 600.434.01 | Vendita biglietti bus comunale        |
| 600.436.01 | Rimborsi assicurativi                 |
| 600.482.01 | Contributi sostitutivi posteggi       |
| 600.483.01 | Ricavi diversi                        |

**Totale ricavi correnti**  
**Totale spese correnti**  
**Saldo**

| Preventivo 2021 |                   |  | Preventivo 2020 |            | Consuntivo 2019 |            |
|-----------------|-------------------|--|-----------------|------------|-----------------|------------|
| Spese           | Ricavi            |  | Spese           | Ricavi     | Spese           | Ricavi     |
|                 |                   |  |                 |            |                 |            |
|                 | 50'000.00         |  |                 | 163'300.00 |                 | 164'136.20 |
|                 | 31'000.00         |  |                 | 45'000.00  |                 | 53'415.00  |
|                 | 9'000.00          |  |                 | 31'000.00  |                 | 37'580.90  |
|                 |                   |  |                 | 9'000.00   |                 |            |
|                 | 500.00            |  |                 | 100.00     |                 | 72.45      |
|                 |                   |  |                 | 500.00     |                 | 10'418.35  |
|                 |                   |  |                 |            |                 | 5'094.40   |
|                 |                   |  |                 |            |                 |            |
| 317'400.00      | 90'500.00         |  | 277'700.00      | 248'900.00 | 259'214.12      | 270'717.30 |
|                 |                   |  |                 |            | 11'503.18       |            |
|                 | <b>226'900.00</b> |  |                 | 28'800.00  |                 |            |

**CONTO ECONOMICO****7****AMBIENTE E TERRITORIO****700 Protezione ambiente e sistemazione territorio****SPESE CORRENTI**

|            |                                           |            |  |  |  |
|------------|-------------------------------------------|------------|--|--|--|
| 700.301.01 | Stipendio operai di manutenzione          | 161'000.00 |  |  |  |
| 700.301.02 | Stipendio Tecnico comunale                | 53'000.00  |  |  |  |
| 700.301.04 | Assegni famiglia e figli                  | 3'000.00   |  |  |  |
| 700.301.05 | Stipendio pulizia immobili                | 5'000.00   |  |  |  |
| 700.303.01 | Contributi AVS                            | 20'000.00  |  |  |  |
| 700.304.01 | Contributi cassa pensione                 | 23'000.00  |  |  |  |
| 700.305.01 | Assicurazione malattia e infortuni        | 5'000.00   |  |  |  |
| 700.306.01 | Abbigliamento dipendenti                  | 1'500.00   |  |  |  |
| 700.309.01 | Corsi di formazione e perfezionamento     | 2'000.00   |  |  |  |
| 700.313.01 | Materiale di consumo smaltimento rifiuti  | 5'000.00   |  |  |  |
| 700.313.02 | Materiale di consumo cimitero             |            |  |  |  |
| 700.314.01 | Manutenzione canalizzazioni               | 5'000.00   |  |  |  |
| 700.314.02 | Manutenzione cimitero                     | 2'000.00   |  |  |  |
| 700.314.03 | Manutenzione contenitori rifiuti          | 7'000.00   |  |  |  |
| 700.314.04 | Manutenzione porto comunale               | 3'000.00   |  |  |  |
| 700.318.01 | Servizio raccolta rifiuti solidi urbani   | 38'000.00  |  |  |  |
| 700.318.02 | Servizio raccolta rifiuti ingombranti     | 7'000.00   |  |  |  |
| 700.318.03 | Servizio raccolta rifiuti riciclabili     | 13'000.00  |  |  |  |
| 700.318.04 | Servizio raccolta rifiuti vegetali        | 2'000.00   |  |  |  |
| 700.318.05 | Controllo fognatura e allacciamenti       | 5'000.00   |  |  |  |
| 700.318.06 | Controllo impianti di combustione         | 15'000.00  |  |  |  |
| 700.318.07 | Spese acquisto e logistica sacchi         | 15'000.00  |  |  |  |
| 700.318.09 | Consulenze esterne                        | 50'000.00  |  |  |  |
| 700.318.11 | Assicurazione porto comunale              | 500.00     |  |  |  |
| 700.319.00 | Imposta sul valore aggiunto               |            |  |  |  |
| 700.319.01 | Sussidi mobilità lenta                    | 8'000.00   |  |  |  |
| 700.319.09 | Spese diverse porto comunale              | 1'000.00   |  |  |  |
| 700.351.01 | Servizio smaltimento rifiuti              | 38'000.00  |  |  |  |
| 700.352.01 | Consorzio pulizia rive e specchio d'acqua | 5'000.00   |  |  |  |
| 700.352.02 | Gestione discarica scarti vegetali        | 8'000.00   |  |  |  |

| Preventivo 2021 |        | Preventivo 2020 |        | Consuntivo 2019 |        |
|-----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|
| Spese           | Ricavi | Spese           | Ricavi | Spese           | Ricavi |
| 161'000.00      |        | 145'000.00      |        | 157'767.60      |        |
| 53'000.00       |        | 50'000.00       |        | 54'026.65       |        |
| 3'000.00        |        | 3'000.00        |        | 946.20          |        |
| 5'000.00        |        | 5'000.00        |        | 4'670.00        |        |
| 20'000.00       |        | 20'000.00       |        | 15'602.45       |        |
| 23'000.00       |        | 20'000.00       |        | 22'362.20       |        |
| 5'000.00        |        | 10'000.00       |        | 4'380.40        |        |
| 1'500.00        |        | 1'000.00        |        | 1'287.90        |        |
| 2'000.00        |        |                 |        | 4'973.80        |        |
| 5'000.00        |        | 5'000.00        |        | 11'177.48       |        |
|                 |        | 500.00          |        |                 |        |
| 5'000.00        |        | 5'000.00        |        | 4'774.25        |        |
| 2'000.00        |        | 1'000.00        |        | 1'277.55        |        |
| 7'000.00        |        | 7'000.00        |        | 9'190.46        |        |
| 3'000.00        |        | 3'000.00        |        | 4'577.25        |        |
| 38'000.00       |        | 38'000.00       |        | 35'190.10       |        |
| 7'000.00        |        | 7'000.00        |        | 6'215.87        |        |
| 13'000.00       |        | 11'000.00       |        | 11'978.95       |        |
| 2'000.00        |        | 2'000.00        |        | 2'214.44        |        |
| 5'000.00        |        |                 |        | 4'410.30        |        |
| 15'000.00       |        | 15'000.00       |        | 620.00          |        |
| 15'000.00       |        | 15'000.00       |        |                 |        |
| 50'000.00       |        | 20'000.00       |        | 20'915.30       |        |
| 500.00          |        | 500.00          |        | 483.65          |        |
|                 |        |                 |        | 32'616.32       |        |
| 8'000.00        |        | 3'000.00        |        | 3'294.40        |        |
| 1'000.00        |        | 1'000.00        |        | 1'600.00        |        |
| 38'000.00       |        | 38'000.00       |        | 36'917.16       |        |
| 5'000.00        |        | 5'000.00        |        | 4'975.00        |        |
| 8'000.00        |        | 7'300.00        |        | 6'701.48        |        |

## CONTO ECONOMICO

|                                                       | Preventivo 2021 |                   | Preventivo 2020 |                   | Consuntivo 2019 |                   |
|-------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
|                                                       | Spese           | Ricavi            | Spese           | Ricavi            | Spese           | Ricavi            |
| 700.352.03 Partecipazione consorzio depurazione acque | 102'000.00      |                   | 106'000.00      |                   | 104'620.24      |                   |
| 700.352.04 Ufficio tecnico comunale                   | 5'500.00        |                   | 5'500.00        |                   | 5'466.00        |                   |
| 700.361.01 Tassa demaniale porto comunale             | 43'500.00       |                   | 43'500.00       |                   | 43'375.00       |                   |
| 700.363.01 Partecipazione azienda acqua potabile      |                 |                   |                 |                   |                 |                   |
| <b>RICAVI CORRENTI</b>                                |                 |                   |                 |                   |                 |                   |
| 700.431.01 Tasse in materia edilizia                  |                 | 15'000.00         |                 | 10'000.00         |                 | 16'968.95         |
| 700.431.02 Tasse di occupazione area pubblica         |                 | 2'000.00          |                 | 2'000.00          |                 | 2'290.00          |
| 700.434.01 Tassa raccolta rifiuti                     |                 | 71'000.00         |                 | 130'000.00        |                 | 131'582.80        |
| 700.434.02 Tasse d'uso e allacciamento canalizzazioni |                 | 260'000.00        |                 | 260'000.00        |                 | 221'676.00        |
| 700.434.03 Tasse cimitero                             |                 | 2'000.00          |                 | 2'000.00          |                 | 3'150.00          |
| 700.434.04 Tasse controllo impianti combustione       |                 | 15'000.00         |                 | 15'000.00         |                 |                   |
| 700.434.05 Incasso vendita sacchi                     |                 | 63'000.00         |                 | 66'000.00         |                 | 66'675.00         |
| 700.434.06 Tasse porto comunale                       |                 | 70'000.00         |                 |                   |                 | 24'154.65         |
| 700.434.09 Ricupero IVA precedente tasse UF           |                 |                   |                 | 2'000.00          |                 | 15'339.35         |
| 700.436.01 Ricupero diversi                           |                 | 5'000.00          |                 |                   |                 | 20.00             |
| 700.439.01 Altri ricavi per prestazioni o vendite     |                 |                   |                 |                   |                 |                   |
| <i>Totale ricavi correnti</i>                         |                 | 503'000.00        |                 | 487'000.00        |                 | 481'856.75        |
| <i>Totale spese correnti</i>                          | 652'000.00      |                   | 593'300.00      |                   | 618'608.40      |                   |
| <b>Saldo</b>                                          |                 | <b>149'000.00</b> |                 | <b>106'300.00</b> |                 | <b>136'751.65</b> |

## CONTO ECONOMICO

8

## ECONOMIA PUBBLICA

800

## Economia pubblica

## SPESE CORRENTI

800.362.01 Contributo Lugano Turismo  
 800.362.02 Contributo Ente Sviluppo del Luganese  
 800.365.01 Contributo ad associazioni di categoria  
 800.382.01 Riversamento contributo FER

## RICAVI CORRENTI

800.410.01 Tassa metrica AIL  
 800.441.01 Quota parte patenti di pesca  
 800.441.02 Quota parte tassa sui cani  
 800.461.01 Contributo FER

Totale ricavi correnti

Totale spese correnti

**Saldo**

| Preventivo 2021 |                 | Preventivo 2020 |           | Consuntivo 2019 |           |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|
| Spese           | Ricavi          | Spese           | Ricavi    | Spese           | Ricavi    |
| 23'000.00       |                 | 22'000.00       |           | 23'146.30       |           |
| 1'500.00        |                 | 1'500.00        |           | 1'337.00        |           |
| 500.00          |                 | 500.00          |           |                 |           |
| 34'000.00       |                 | 34'000.00       |           | 33'487.00       |           |
|                 |                 |                 |           |                 |           |
|                 | 17'700.00       |                 | 17'700.00 |                 | 17'707.00 |
|                 | 1'000.00        |                 | 1'000.00  |                 | 503.00    |
|                 | 3'000.00        |                 | 3'000.00  |                 | 2'995.00  |
|                 | 34'000.00       |                 | 34'000.00 |                 | 33'487.00 |
|                 |                 |                 |           |                 |           |
|                 | 55'700.00       |                 | 55'700.00 |                 | 54'692.00 |
| 59'000.00       |                 | 58'000.00       |           | 57'970.30       |           |
|                 | <b>3'300.00</b> |                 | 2'300.00  |                 | 3'278.30  |



CONTO ECONOMICO

Totale ricavi correnti  
Totale spese correnti  
**Saldo**

| Preventivo 2021 |                   | Preventivo 2020 |            | Consuntivo 2019 |              |
|-----------------|-------------------|-----------------|------------|-----------------|--------------|
| Spese           | Ricavi            | Spese           | Ricavi     | Spese           | Ricavi       |
| 1'139'500.00    | 340'000.00        | 1'169'700.00    | 324'000.00 | 1'201'712.33    | 3'540'236.16 |
|                 | <b>799'500.00</b> |                 | 845'700.00 | 2'338'523.83    |              |



## AMMORTAMENTI

| BIL | CC | Descrizione                                              | Bilancio al<br>31.12.2019 | Consuntivo 2020<br>provvisorio | Ammorta-<br>mento in<br>% | Importo    | Bilancio al<br>31.12.2020 | Ammorta-<br>mento<br>ordinario<br>in % | Importo    | Uscite     | Entrate | Prov. al<br>31.12.2021 |
|-----|----|----------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|---------------------------|------------|---------------------------|----------------------------------------|------------|------------|---------|------------------------|
| 140 | 0  | Terreni non edificati                                    | 140'000.00                | -                              | 0.00%                     | 0.00       | 140'000.00                | 1.00%                                  | 1'400.00   | 140'000.00 | -       | 278'600.00             |
| 141 | 0  | Opere del genio civile                                   | 833'713.55                | 474'200.30                     | 10.00%                    | 833'71.36  | 1'224'542.50              | 10.00%                                 | 122'454.25 | 110'000.00 | -       | 1'212'088.25           |
| 141 | 1  | Opere del genio civile (canalizzazioni rete collettrice) | 95'200.00                 | 109'197.68                     | 3.50%                     | 33502.00   | 1'032'895.68              | 3.50%                                  | 36'151.35  |            | -       | 996'744.33             |
| 141 | 1  | Opere del genio civile (canalizzazioni IDA)              | 602'715.90                |                                | 5.00%                     | 30135.80   | 572'580.11                | 5.00%                                  | 28'629.01  |            | -       | 543'951.10             |
| 143 | 0  | Costruzioni edili                                        | 1'989'832.45              |                                | 8.00%                     | 159'186.60 | 1'830'645.85              | 7.50%                                  | 137'298.44 | 205'000.00 | -       | 1'898'347.41           |
| 146 | 0  | Mobili, macchine, veicoli, installazioni                 | 119'294.55                | 34'039.75                      | 25.00%                    | 29823.64   | 123'510.66                | 25.00%                                 | 30'877.67  | 155'000.00 | -       | 247'633.00             |
| 162 | 1  | Contributo CDA Melide-Vico-Carona                        | -                         |                                | 0.00%                     | 0.00       | -                         | 0.00%                                  | -          | -          | -       | -                      |
| 162 | 2  | Attuazione PTL                                           | 83'610.00                 | 25'920.00                      | 25.00%                    | 20902.50   | 88'627.50                 | 25.00%                                 | 22'156.88  |            | -       | 66'470.63              |
| 162 | 3  | Consorzio depurazione del Plan Scairolo                  | 9'075.00                  |                                | 25.00%                    | 2268.75    | 6'806.25                  | 25.00%                                 | 1'701.56   | 43'000.00  | -       | 48'104.69              |
| 171 | 0  | Progetti vari                                            | 51'597.25                 | 5'738.00                       | 35.00%                    | 18059.04   | 39'276.21                 | 25.00%                                 | 9'819.05   | 90'000.00  | -       | 119'457.16             |
|     |    |                                                          | 4'787'038.70              | 649'095.73                     | 8%                        | 377'249.67 | 5'058'884.76              | 8%                                     | 390'488.20 | 743'000.00 | -       | 5'411'396.56           |



| Credito     |     |    |                                                 |         |            |            |            |              |            | Preventivo impiego 2021 |            |         |            |
|-------------|-----|----|-------------------------------------------------|---------|------------|------------|------------|--------------|------------|-------------------------|------------|---------|------------|
| Risoluzioni |     |    |                                                 |         |            |            |            |              |            | Crediti già votati      |            |         |            |
| BIL         | CC  | N. | Descrizione                                     | M.M.    | Data AC    | Scadenza   | Prolungo   | Importo      | Utilizzato | Residuo                 | Uscite     | Entrate | Entrate    |
| 140         | 501 | 0  | Spiaggietta comunale <b>(nuovo)</b>             | 05-2021 |            |            |            | 140'000.00   |            | 140'000.00              |            |         | 140'000.00 |
| 141         | 501 | 0  | Bretella <b>(nuovo)</b>                         |         |            |            |            | 1'400'000.00 |            | 1'400'000.00            |            |         | 50'000.00  |
| 141         | 503 | 10 | Risanamento camminamento Autosilo               | 07-2017 | 02.10.2017 | 31.12.2018 | 31.12.2021 | 129'000.00   | 5'732.75   | 123'267.25              | 10'000.00  |         |            |
| 141         | 522 | 5  | Allargamento strada da Vigh/zona Prea Bèla      | 02-2016 | 23.03.2016 | 31.12.2018 | 31.12.2021 | 550'000.00   | 500'000.00 | 50'000.00               | 50'000.00  |         |            |
| 141         | 522 | 0  | Sostituzione canalizzazione strada da Vigh      | 09-2020 |            |            |            | 32'000.00    | 32'000.00  |                         |            |         |            |
| 143         | 503 | 0  | Rifacimento Pizzora <b>(nuovo)</b>              |         |            |            |            | 1'000'000.00 |            | 1'000'000.00            |            |         | 10'000.00  |
| 143         | 503 | 0  | Collegamento Autosilo/Centro <b>(nuovo)</b>     |         |            |            |            | 600'000.00   |            | 600'000.00              |            |         | 10'000.00  |
| 143         | 503 | 0  | Cimitero <b>(nuovo)</b>                         |         |            |            |            | 100'000.00   |            | 100'000.00              |            |         | 100'000.00 |
| 143         | 503 | 0  | Posa nuove persiane <b>(nuovo)</b>              |         |            |            |            | 30'000.00    |            | 30'000.00               |            |         | 25'000.00  |
| 143         | 503 | 9  | Sistemazione casa comunale                      | 08-2020 | 15.09.2020 | 31.12.2022 |            | 70'000.00    |            | 70'000.00               | 70'000.00  |         |            |
| 146         | 501 | 0  | Benna vegetali zona in di Pradon <b>(nuovo)</b> |         |            |            |            | 50'000.00    |            | 50'000.00               |            |         | 50'000.00  |
| 146         | 501 | 25 | Impianto videosorveglianza                      | 12-2015 | 20.07.2015 | 31.01.2016 | 31.12.2021 | 150'000.00   | 114'729.62 | 35'270.38               | 5'000.00   |         |            |
| 146         | 506 | 0  | Acquisto bus <b>(nuovo)</b>                     |         |            |            |            | 100'000.00   |            | 100'000.00              |            |         | 100'000.00 |
| 146         | 506 | 3  | Spazzatrice elettrica <b>(in liquidazione)</b>  | 07-2020 | 15.09.2020 | 31.12.2021 |            | 21'540.00    | 21'540.00  |                         |            |         |            |
| 162         | 562 | 1  | Consorzio depurazione acque Pian Scairolo       |         |            |            |            | 43'000.00    |            | 43'000.00               | 43'000.00  |         |            |
| 171         | 562 | 2  | Attuazione PTL (2014-2033)                      | 14-2014 | 14.04.2014 | 31.12.2034 |            | 540'000.00   | 184'680.00 | 355'320.00              | 26'000.00  |         |            |
| 171         | 581 | 3  | Piano regolatore                                | 04-2017 | 02.10.2017 | 31.12.2018 | 31.12.2021 | 28'754.00    | 2'068.00   | 26'686.00               | 6'000.00   |         |            |
| 171         | 581 | 8  | Zona 30 km/h                                    | 03-2020 | 15.09.2020 | 31.12.2022 |            | 53'000.00    |            | 53'000.00               | 53'000.00  |         |            |
| 171         | 581 | 10 | Piano particolareggiato nucleo                  | 03-2016 | 23.03.2016 | 31.12.2017 | 31.12.2021 | 60'000.00    | 52'111.20  | 7'888.80                | 5'000.00   |         |            |
|             |     |    |                                                 |         |            |            |            | 5'097'294.00 | 912'861.57 | 4'184'432.43            | 268'000.00 |         | 485'000.00 |



## ELENCO PRESTITI BANCARI

| Istituto / Ente                         | Importo al<br>01.01.2021 | Importo al<br>31.12.2021 | Tasso        | Durata<br>Mesi | Dal                | Scadenza   | Interessi<br>31.12.2021      |
|-----------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------|----------------|--------------------|------------|------------------------------|
| <b><u>Amministrazione comunale:</u></b> |                          |                          |              |                |                    |            |                              |
| Banca Stato                             | CHF<br>1'000'000.00      | CHF<br>1'000'000.00      | 0.90%        | 12             | 14.06.2017         | 14.06.2027 | CHF<br>9'000.00              |
| Banca Stato                             | 1'000'000.00             | 1'000'000.00             | 0.95%        | 12             | 19.12.2018         | 19.12.2028 | 9'500.00                     |
| Banca Stato                             | 1'400'000.00             | 1'400'000.00             | 0.90%        | 12             | 21.05.2019         | 22.05.2029 | 12'600.00                    |
| Banca Stato                             | 500'000.00               | 500'000.00               | 1.13%        | 12             | 12.02.2015         | 12.02.2025 | 5'650.00                     |
| Banca Raiffeisen                        | 650'000.00               | 650'000.00               | 1.60%        | 12             | 20.12.2012         | 31.12.2022 | 10'400.00                    |
| Banca Raiffeisen                        | 2'000'000.00             | 2'000'000.00             | 0.88%        | 12             | 08.03.2016         | 31.03.2016 | 17'600.00                    |
| TOTALE                                  | 6'550'000.00             | 6'550'000.00             | <b>0.99%</b> |                | <b>tasso medio</b> |            | 64'750.00<br>(arr. 65'000.-) |
| <b><u>Rimunerazione interna:</u></b>    |                          |                          |              |                |                    |            |                              |
| Ex. BSI / Appiani                       | CHF<br>1'100'000.00      | CHF<br>1'100'000.00      | 1.08%        |                |                    |            | CHF<br>11'863.33             |
| Ex. Banca Stato / Appiani               | 500'000.00               | 500'000.00               | 1.08%        |                |                    |            | 5'392.42                     |
| TOTALE                                  | 1'600'000.00             | 1'600'000.00             |              |                |                    |            | 17'255.75<br>(arr. 18'000.-) |